

## NJOFTIM PËR KONTRATË

## Retender

☐ PUNË☒ FURNIZIM☐ SHËRBIME

Sipas Nenit 40të Ligjit Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092

Data e përgatitjes së njoftimit: 07.06.2023

|                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| Nr i Prokurimit | 206-23-5746-1-2-1 |
| Nr i brendshëm  |                   |

Ky njoftim është përgatitur në GJUHËT:

Shqip



Serbisht



Anglisht



## NENI I: AUTORITETI KONTRAKTUES

## I.1) EMRI DHE ADRESA E AUTORITETIT KONTRAKTUES (AK)

|                                              |                |                              |
|----------------------------------------------|----------------|------------------------------|
| Emri zyrtar: <b>MINISTRIA E SHËNDETËSISË</b> |                |                              |
| Adresa Postare: <b>ZAGREBIT , P.N.</b>       |                |                              |
| Qyteti: <b>PRISHTINË</b>                     | Kodi postar: - | Vendi: <b>Kosovë</b>         |
| Personi kontaktues: <b>Besim Bajraktari</b>  |                | Telefoni: <b>03820024136</b> |
| Email: <b>besim.bajraktar@rks-gov.net</b>    |                | Faksi:                       |
| Adresa e Internetit (nëse aplikohet):        |                |                              |

Po



Jo



Kontrata përshinë prokurimin e përbashkët

Po



Jo



Kontrata shpërblehet nga Agjencia Qendrore e Prokurimit

**Nëse po**, specifiko identitetin e të gjithë Autoriteteve Kontraktuese që kanë të drejtë të bëjnë porosi nën termet e kontratës ose referoju një Aneksi:

## NENI II: LËNDA E KONTRATËS

### II.1) PËRSHKRIMI

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                |                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| <b>II.1.1) Titulli i kontratës i dhënë nga autoriteti kontraktues:</b><br><b>Ritender "Furnizim me inventarë për Njesite Shëndetsore te Burgjeve ne DSHB"</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                |                                          |
| <b>II.1.2) Lloji i kontratës dhe lokacioni i punëve, vendi i dorëzimit apo realizimit</b><br><i>(Zgjidhni vetëm një kategori - punë, furnizime apo shërbime – e cila korrespondon më së shumti me objektin specifik të kontratës suaj)</i>                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                |                                          |
| <input type="checkbox"/> <b>Punë</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <input checked="" type="checkbox"/> <b>Furnizime</b>                                                                                                                                                                           | <input type="checkbox"/> <b>Shërbime</b> |
| <input type="checkbox"/> Ekzekutim<br><input type="checkbox"/> Plani dhe ekzekutimi<br><input type="checkbox"/> Realizimi, në çfarëdo mënyre, të punës, përgjegjës me kërkesa                                                                                                                                                                                                                                                                              | <input checked="" type="checkbox"/> Blerja<br><input type="checkbox"/> Qira financiare (lizing)<br><input type="checkbox"/> Qira<br><input type="checkbox"/> Blerje me këste<br><input type="checkbox"/> Një kombinim i këtyre |                                          |
| Vendi apo vendndodhja kryesore e punëve/kryesor i dorëzimit/ kryesor i realizimit<br><b>Furnizimi do te behet ne burgjete e Republikes se Kosoves</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                |                                          |
| <b>II.1.3) Njoftimi përfshinë</b><br><br>Krijimin e kontratës publike kornizë<br><input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                |                                          |
| <b>II.1.4) Informacionet e marrëveshjes kornizë (nëse aplikohet):</b><br><br>Kontrate publike kornizë me një operator<br><input type="checkbox"/><br><br>Kontrate publike kornizë me disa operator<br><input type="checkbox"/><br><br><b>Ekzekutimi i kontratës:</b><br><br>Thirrje/Porosi<br><input type="checkbox"/><br><br>Kontrata ndihmëse/Mini-konkurencë<br><input type="checkbox"/><br><br><b>Kohëzgjatja e kontratës publike kornizë: në muaj</b> |                                                                                                                                                                                                                                |                                          |

**II.1.5) Përshkrim i shkurtër i lëndës së kontratës**

Qëllimi i kontratës është furnizim nga operatori ekonomik i mallrave vijuese "Furnizim me inventarë për Njesite Shëndetsore te Burgjeve ne DSHB"

**II.1.6) Klasifikimi i Fjalorit të Përgjithshëm të Prokurimit (FPP):**

32000000-3

**II.1.7) Variantet pranohen**

Po ☐ Jo ☒

**II.1.8) Ndarja në Pjesë**

Po ☒ Jo ☐

Nëse *po*, tenderët mund të dorëzohen për (shënoni vetëm një kuti)

☐ vetëm një pjesë ☒ Të gjitha pjesët

**II.1.9) Informacione lidhur me pjesët (nëse aplikohen)**

| Nr. i pjesës | Emërtimi i grupit                                                        | Përshkrimi i shkurtër                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Grupi 1.     | Lot 1"Furnizim me inventarë për Njesite Shëndetsore te Burgjeve ne DSHB" | <p>1 Rafte druri per vendosjen e follderave dosjeve 180x120x70 cm (ngjyre e kafe e mbyllur, 4 kraresh, pjesa e sipërme me xham, pjesa e poshtme me dru) 2 Dollap metalit me celës për garderobë me një derë 180x40x40cm. Me varëse lart për rroba dhe me ndarje (raft) posht. 3 Mobilje për laborator kombinim pjesa e sipërme druri, kembet dhe konstruksioni prej metalit me dimensione (150x80x80cm) me 3 fioka druri ne pjesen e poshtme 4 Rafte I metalit per barna 188x100x40cm (i hapur pa dyer, e ndare ne 4 rafta) 5 Dollap i metalit për dokumente (me 4 fijoka rrëshqitëse) 150x70x50 6 Dollap metalit me xhama 185x90x40 cm (kater kraresh pjesa e sipërme me xham, pjesa e poshtme mbules metalit) 7 Sirtar emitim druri për zyre me tre fijoka (për vendosje nën tavolinë të punës) me dimension 40x60x60 cm ngjyre kafe mbyllur. 8 Karrika statike ( jo rrutulluese) ulësja dhe mbështetësja me stof, konstruksioni nga metalit 9 Karrika menaxheriale ortopedike për zyre lëvizëse rrotulluese, me mbështetëse</p> |

|          |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
|----------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|          |       | <p>, me rrota dhe kualitet të lartë (ulesja dhe mbështetësja mbështjellur me lekure, konstruksioni metal) 10</p> <p>Tavolinë e punës emitim druri, me dimension 160x80x70cm ngjyre e kafe e mbyllur. 11</p> <p>Tavolinë e punës emitim druri, me dimension 140x60x70cm ngjyre e kafe e mbyllur. 12</p> <p>Tavolinë për mbledhje pune emitim druri, me dimensione 180x100x70cm me ngjyre kafe mbyllur. 13 Tavoline me lavaman te thelle me dimensione 160x60x80 cm, me dollap qe happen ne pjesen e poshtme ngjyre kafe mbyllur 14</p> <p>Ulëse e drurit me mbështetëse 180x50x70 , për ambient të brendshëm në hapsira të pritjes (kombinim ngjyre hiri-krem) pjese e uleses me mbeshtjelles te bute material prej shtofi. 15</p> <p>Treules (kauq) me mbështetës të shpinës dhe duarve në të dy anët, me mundësi të shtrirjes (dimensionet 220x90x84 cm, ngjyre kafe e mbyllet) 16 Kolltuqe (fotele) për zyre me mbështetëse të shpinës dhe duarve në të dy anët, komode dhe me mbështjellës nga stof i me dimensione 80x80 cm ngjyre kafe mbyllur. 17 Karrige e rumb</p> |  |
| Grupi 2. | Lot 2 | <p>1 Ngrohese elektrike Kalarifer ( 1000w 2000w, me rregullator te nxehtesise, kontrolli automatik-termostat, mbrojtje nga nxehtesia, drite treguese) 2 Mini Shporet (2500w, kapaciteti i furres 42 litra, me tepsi, me dy pllaka siper per zierje) 3 Hekur per hekurosje (2200w, pllaka e qeramikes, me sistem kunder rrjedhjes se ujit,funskioni vetepastrues, funksioni sperkates, kapaciteti i rezervarit te ujit 240ml , nderprerje automatike) 4 Kabell vazhduese elektrike me 5 priza ( 5x1.5mm, 250v, ngarkesa 2500w, gjatesia e kablllos 5 metra me nderpreres) 5 Kondicioner inverter (12000 BTU, klasa e energjise A++ A+, auto restart, kapaciteti ftohjes 3500w, kapaciteti i ngrohjes 2600w, niveli operativ -15 C deri +50 C, led display, niveli i zhurmes max60db) me montim</p>                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |

Numri maksimal i Pjesëveqë do të mund të shpërblehet tek një tenderues është:

II.1.10) Vlera e parashikuar e kontratës: **30,076.00**

## II.2) SASIA APO FUSHËVEPRIMI I KONTRATËS

Sasia apo fushëveprimi i përgjithshëm (përfshirë të gjitha pjesët dhe opsionet nëse aplikohen)

## II.3) KOHËZGJATJA E KONTRATËS APO AFATET KOHORE PËR PËRFUNDIM

Kohëzgjatja në muaj apo ditë **60** (nga dhënia e kontratës)

apo

Fillimi

Përfundimi

## NENI III: INFORMACIONET LIGJORE, EKONOMIKE, FINANCIARE DHE TEKNIKE

### III.1) KUSHTET NË LIDHJE ME KONTRATËN

#### III.1.1) Siguria e kërkuar e ekzekutimit

Po ☒ Jo ☐

Nëse po, vlera e sigurisë së ekzekutimit EUR ose **Shuma e Sigurisë së Ekzekutimit është 10% e vlerës së kontratës për kohëzgjatjen e periudhës prej 90 dite** % e vlerës së kontratës

III.1.2) Forma ligjore që do të merret përmes grupit të operatorëve ekonomik të cilëve do t'u jepet kontrata (nëse aplikohet):

#### III.1.3) Kushtet e tjera të veçanta me të cilat ka të bëjë ekzekutimi i kontratës

Po ☐ Jo ☒

Nëse po, përshkrimi i kushteve të veçanta

### III.2) KUSHTET PËR PJESËMARRJE

#### III.2.1) Kërkesat e përshtatshmërisë:

**Kërkesa 1 Operatori Ekonomik duhet të përmbushë kërkesat e specifikuara në nenin 65 të Ligjit të Prokurimit Publik (LPP), Ligji nr. 04 L-42. LPP mund të shkarkohet nga <http://krpp.rks-gov.net>**

Dëshmia e kërkuar dokumentare:

**Kërkesat e përshtatshmërisë Dëshmia e kërkuar dokumentare Kërkesa 1 Operatori Ekonomik duhet të përmbushë kërkesat e specifikuara në nenin 65 të Ligjit të Prokurimit Publik (LPP), Ligji nr. 04 L-42. LPP mund të shkarkohet nga <http://krpp.rks-gov.net> Evidenca 1 Një deklaratë e shkruar nën Betim, e nënshkruar nga tenderuesi duke përdorur formën në Aneksin 2. a. Një vërtetim nga administrata tatimore e vendit të themelimit të operatorit ekonomik, se operatori ekonomik në fjalë nuk është me vonesë për pagimin e tatimeve së paku deri në tremujorin e fundit të vitit para dorëzimit të tenderit.-**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p>kërkohet kopja vetëm nga Operatori Ekonomik qe propozohet për shpërblim te kontratës dhe dorëzohet te Autoriteti Kontraktues para publikimit te Njoftimit mbi Vendimin e Autoritetit Kontraktues. b. Dëshmi se operatori ekonomik, ndonjë drejtues, menaxher ose drejtor i saj gjatë dhjetë viteve të kaluarate nuk eshta shpallur fajtoer lëshuar nga Gjykata - kërkohet origjinali vetëm nga Operatori Ekonomik qe propozohet për shpërblim te kontratës dhe dorëzohet te Autoriteti Kontraktues para publikimit te Njoftimit mbi Vendimin e Autoritetit Kontraktues. Dështimi i Operatorit Ekonomik qe është propozuar qe te shpërblehet me kontrate te sjelle dokumentet te kërkuara ne piken, (a) dhe (b), i jep të drejtë Autoritetit Kontraktues qe ofertën ta refuzoj, dhe te vazhdoj me shpërblim te kontratës me Operatorin Ekonomik qe është rendit ne vendin e dyte e kështu me radhe.</p> |
| <p><b>III.2.2) Përshtatshmëria profesionale:</b></p> <p>Regjistrimi si operator ekonomik në regjistrin profesional, komercial dhe apo Regjistrin e ndërmarrjeve në vendin e juaj të themelimit</p> <p>Kërkesa 2. Certifikatë e numrit fiskal .</p> <p>Kërkesa 3.Certifikatë e TVSh-së.</p>                                                                                                                                                | <p><i>Dëshmia e kërkuar dokumentare:</i></p> <p>Certifikata e regjistrimit të biznesit- ARBK-në me informatat për biznesin (kopje).</p> <p>Evidenca 2. Te dëshmohet me Certifikatë te Numrit Fiskal- Kopje</p> <p>Evidenca 3. Te dëshmohet me Certifikatë te TVSh-së Kopje</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p><b>III.2.3) Kapaciteti ekonomik dhe financiar:</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p><i>Dëshmia e kërkuar dokumentare:</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <p><b>III.2.4) Kapaciteti teknik dhe profesional:</b></p> <p>1.Operatori ekonomik duhet të ofrojë dëshmi se ka përfunduar me sukses kontrata te ngjashme, në 3 (tri ) vitet e fundit (duke filluar nga data e publikimit te Njoftimit për kontratë.</p> <p>Kërkohet qe operatori ekonomik te prezantoj katalogun (broshurën) e pajisjeve te ofruara dhe te nenvizohen ne menyre te qarte produktet dhe specifikat teknike te ofruara.</p> | <p><i>Dëshmia e kërkuar dokumentare:</i></p> <p>1. Një listë te kontratave të realizuara, ku duhet saktësuar titullin e kontratës, shumën e kontratës, datën e fillimit dhe datën e përfundimit dhe përfituesin, si dhe listës ti bashkëngjiten referencat ose certifikatat për per ofrimin e furnizimeve.</p> <p>Katalogu (broshura) e pajisjeve te ofruara me selektim te qarte te produkteve dhe specifikave teknike te ofruara.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

### III.3) KUSHTET SPECIFIKE PËR KONTRATAT E SHËRBIMEVE

|                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/></p> <p><b>III.3.1)Ekzekutimi i shërbimeve i rezervuar për një profesion të caktuar</b></p> <p><i>Nëse po, referenca për ligjin, rregulloren apo dispozitën administrative përkatëse</i></p> |
| <p><b>III.3.2 Personat ligjor duhet të tregojnë emrat e kualifikimeve profesionale të personelit përgjegjës për ekzekutimin e shërbimeve</b></p> <p>Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/></p>                                        |

## NENI IV: PROCEDURA

### IV.1) LLOJI I PROCEDURËS

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>IV.1.1) Lloji i procedurës</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <input checked="" type="checkbox"/> <b>E hapur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <input type="checkbox"/> <b>E kufizuar</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <input type="checkbox"/> <b>Konkurruese me negociata</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <input type="checkbox"/> <b>Kuotim i Çmimit</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>IV.1.2) Kufizime në numrin e operatorëve të cilët do të ftohen për tenderim</b> <i>(procedurë e kufizuar apo konkurruese me negociata)</i><br><br>Në bazë të aplikacioneve të pranuar, më së shumti 6 kandidat do të ftohen për të dorëzuar tenderët e detajuar të kësaj kontrate. Nëse më shumë se 6 kandidat të përshtatshëm i plotësojnë kriteret e mësipërme të përzgjedhjes, përparësitë dhe dobësitë relevante të aplikacioneve të këtyre kandidatëve do të ri-ekzaminohen për të identifikuar gjashtë aplikacionet më të mira për procedurën e tenderit. Të vetmit faktorë të cilët do të mirren parasysh gjatë këtij ri-ekzaminimi janë: |
| <b>IV.1.3) Reduktimi i numrit të operatorëve gjatë negociatave</b> <i>(procedurë konkurruese me negociata)</i><br><br>Udhëheq negociatat në faza të njëpasnjëshme<br><b>Po</b> <input type="checkbox"/> <b>Jo</b> <input type="checkbox"/><br>në mënyrë që të zvogëlohet numri i tenderëve të negociuar<br><br>Autoritetet kontraktuese mund të shpërblejnë kontratat në bazë të tenderëve fillestarë pa negociata<br><b>Po</b> <input type="checkbox"/> <b>Jo</b> <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                         |
| <b>IV.1.4 Numri minimal i kandidateve të cilët do të ftohen që të dorëzojnë Tenderët fillestar është:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>IV.1.5. Informata në lidhje me ankandin elektronik</b><br><br>Do të përdoret ankandi elektronik: <b>Po</b> <input type="checkbox"/> <b>Jo</b> <input checked="" type="checkbox"/><br><br>Informata shtesë në lidhje me ankandin elektronik:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

### IV.2) KRITERET E DHËNIES

|                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> <b>Çmimi më i ulët</b>                        |
| <i>ose</i>                                                                        |
| <input type="checkbox"/> <b>Tenderi ekonomikisht më i favorshëm në drejtim të</b> |
| <div></div>                                                                       |

#### IV.3) INFORMACIONET ADMINISTRATIVE

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>IV.3.1) Publikimet paraprake në lidhje me kontratën e njëjtë</b><br>Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/><br><i>Nëse po,</i><br>Njoftim paraprak: i<br><br>Publikime tjera (nëse aplikohen):<br>i<br>i                                                         |
| Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/><br>Dokumentet me pages<br><br><i>Nëse po,</i> çmimi EUR<br>Kushtet dhe metoda e pagesës:                                                                                                                                    |
| <b>IV.3.2) Afati i fundit për pranim të tenderëve / aplikacioneve:</b><br><br><i>data 28.06.2023 koha 14:00:00 vendi E-Prokurim</i>                                                                                                                                                            |
| <b>IV.3.3) Afati kohor për dorëzimin e tenderëve / aplikacioneve është shkurtuar:</b><br><input type="checkbox"/> Po <input checked="" type="checkbox"/> Jo<br><br><i>Nëse po,</i> jep arsytim                                                                                                 |
| <b>IV.3.4) A është e nevojshme siguria e tenderit:</b><br>Po <input checked="" type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/><br><br><i>Nëse po,</i> vlera e sigurisë së tenderit <b>Lot Lot1.Vlera 1000 Lot 2.Vlera 1000</b><br>Vlefshmëria e sigurisë së tenderit në ditë <b>120</b> apo muaj |
| <b>IV.3.5) Periudha e vlefshmërisë së tenderit:</b><br>Deri më: data: ditët apo muajt                                                                                                                                                                                                          |
| <b>IV.3.6) Takimi për hapjen e tenderëve:</b><br><br><i>data 28.06.2023 koha 14:00:00 vendi E-Prokurim</i>                                                                                                                                                                                     |

#### NENI V: INFORMACIONET PLOTËSUESE

##### V.1) ANKESAT

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Çdo palë e interesuar mund të bëjë ankesë pranë Autoritetit Kontraktues, në bazë të nenit 108/A të Ligjit Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092 në adresën e specifikuar në Nenin I të këtij Njoftimi për kontratë. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

##### V.2) INFORMACIONET SHITESË

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Shënim:</b> operatorët ekonomik do të kenë të drejtë të dorëzojnë tenderin, kërkesën për pjesëmarrje dhe dokumentet e tjera të nevojshme apo dosjet të cilat u lejohen gjatë kryerjes së një aktiviteti të prokurimit në gjuhën Shqipe, Serbe dhe Angleze.<br><i>Shto informacione tjera: (si konferenca para-ofertuese, vizita në punishte etj)</i> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|